

*Katalina Araña Mendinueta*

*Arbizu,  
Nafarroa  
(1921-2020)*

Aurkibidea

**Biografia**



Kapitxeko etxean jaio zen 1921ean. Artzaintza munduan txikitatik ibilia, ez zen kanpora joan zerbitzatzera, etxean lagundu behar izan baitzuen. Bere senar Elias Larrearekin batera etxe berri bat eraiki zuen.

# Zintak

## ARB-016

- **Proiektua:** Arbizuko ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Reparaz, Xabier
- **Data:** 2008-07-29
- **Iraupena:** 32 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Reparaz, Xabier
- **Emalea:** Zizkerte Kultur Taldea

## Pasarteak

### 1. Artzaingoa

- **Erref:** ARB-016/002
- **Iraupena:** 0:02:31. **Hasi:** 00:00:31. **Bukatu:** 00:03:02

#### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak

#### Laburpena:

Artzaingoz hitz egiten du: txabola, mendia, gazta, ardiak...

### 2. Haurtzaroa

- **Erref:** ARB-016/003
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 00:03:02. **Bukatu:** 00:05:27

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

#### Laburpena:

Txikitako bizimoduaz hitz egiten du: jolasak, eskola...

### 3. Inauteriak

- **Erref:** ARB-016/004
- **Iraupena:** 0:00:32. **Hasi:** 00:05:27. **Bukatu:** 00:05:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Inauteriak

#### Laburpena:

Txatarrei edo inauteriei buruz hitz egiten du.

### 4. Kanpora lanera

- **Erref:** ARB-016/005
- **Iraupena:** 0:02:19. **Hasi:** 00:05:59. **Bukatu:** 00:08:18

**Gaia(k):**

- Baserrria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Lanbideak » Neskameak

**Laburpena:**

Ahizpa zerbitzatzera joan zen eta bera etxean geratu zen lanean.

**5. Ezkontzako apaingarriak**

- **Erref:** ARB-016/006
- **Iraupena:** 0:01:54. **Hasi:** 00:08:18. **Bukatu:** 00:10:12

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ezkontzak

**Laburpena:**

Ezkontzean, apaingarriak herri guztian zehar eramaten zirela kontatzen du.

**6. Emagina**

- **Erref:** ARB-016/007
- **Iraupena:** 0:01:39. **Hasi:** 00:10:12. **Bukatu:** 00:11:51

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Jaiotzak

**Laburpena:**

Emaginak jaiotzatan nola laguntzen zuen kontatzen du.

**7. Txerriak**

- **Erref:** ARB-016/008
- **Iraupena:** 0:01:39. **Hasi:** 00:11:51. **Bukatu:** 00:13:30

**Gaia(k):**

- Baserrria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

**Laburpena:**

Txerriei buruz hitz egiten du.

**8. Ahuntzak**

- **Erref:** ARB-016/009
- **Iraupena:** 0:00:57. **Hasi:** 00:13:30. **Bukatu:** 00:14:27

**Gaia(k):**

- Baserrria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

**Laburpena:**

Ahuntzei eta ahuntzainei buruz hitz egiten du.

**9. Oiloak**

- **Erref:** ARB-016/010

- **Iraupena:** 0:00:49. **Hasi:** 00:14:27. **Bukatu:** 00:15:16

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

**Laburpena:**

Oiloak karrikan barrena aske ibiltzen zirela kontatzen du.

## 10. Apaiza

- **Erref:** ARB-016/011
- **Iraupena:** 0:00:37. **Hasi:** 00:15:16. **Bukatu:** 00:15:53

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizarekin lotutako pertsonak

**Laburpena:**

Apaizari arrautzak eman behar izaten zitzaizkiola kontatzen du.

## 11. Behiak

- **Erref:** ARB-016/012
- **Iraupena:** 0:00:59. **Hasi:** 00:15:53. **Bukatu:** 00:16:52

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

**Laburpena:**

Behiei buruz hitz egiten du.

## 12. Soroan lanean

- **Erref:** ARB-016/013
- **Iraupena:** 0:00:32. **Hasi:** 00:16:52. **Bukatu:** 00:17:24

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa

**Laburpena:**

Soroan lanean.

## 13. Eultziak

- **Erref:** ARB-016/014
- **Iraupena:** 0:01:04. **Hasi:** 00:17:24. **Bukatu:** 00:18:28

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Lurra lantzea

**Laburpena:**

Eultziak: garia eta ahotza bereizi egiten zituzten larrainetan.

## 14. Egurra

- **Erref:** ARB-016/015
- **Iraupena:** 0:00:27. **Hasi:** 00:18:28. **Bukatu:** 00:18:55

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

### Laburpena:

Gauetz irten, eta Aralarra joaten ziren egurra biltzera.

## 15. Belarra

- **Erref:** ARB-016/016
- **Iraupena:** 0:00:31. **Hasi:** 00:18:55. **Bukatu:** 00:19:26

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzeta eta soroa

### Laburpena:

Belarra Arañan biltzen zutela azaltzen du.

## 16. Orbela

- **Erref:** ARB-016/017
- **Iraupena:** 0:01:22. **Hasi:** 00:19:26. **Bukatu:** 00:20:48

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

### Laburpena:

Orbela basoan biltzen zutela azaltzen du.

## 17. Elizan

- **Erref:** ARB-016/018
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:20:48. **Bukatu:** 00:22:48

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak

### Laburpena:

Sepulturaz eta argizariak hitz egiten du.

## 18. Elikadura

- **Erref:** ARB-016/019
- **Iraupena:** 0:01:40. **Hasi:** 00:22:48. **Bukatu:** 00:24:28

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Garia

### Laburpena:

Taloez eta ogiaz hitz egiten du.

## 19. Corpus Christi Eguna

- **Erref:** ARB-016/020
- **Iraupena:** 0:00:28. **Hasi:** 00:24:28. **Bukatu:** 00:24:56

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak

### Laburpena:

<p>Corpus Christi Egunaz hitz egiten du.</p>

## 20. San Juanak

- **Erref:** ARB-016/021
- **Iraupena:** 0:02:07. **Hasi:** 00:24:56. **Bukatu:** 00:27:03

### Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » San Juan

### Laburpena:

San Juanetan izaten ziren festei buruz hitz egiten du.

## 21. Emakumea

- **Erref:** ARB-016/022
- **Iraupena:** 0:00:41. **Hasi:** 00:27:03. **Bukatu:** 00:27:44

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)

### Laburpena:

Eguzkiak ez jotzeko, emakumeek tapatuta ibili behar izaten zutela kontatzen du.

## 22. Gabonak

- **Erref:** ARB-016/023
- **Iraupena:** 0:01:36. **Hasi:** 00:27:44. **Bukatu:** 00:29:20

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak

### Laburpena:

Gabonetako askariak

## 23. Aldaketa

- **Erref:** ARB-016/024
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:29:20. **Bukatu:** 00:30:02

### Gaia(k):

- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

**Laburpena:**

Beraiek aldaketa handia bizi izan dutela azaltzen du.

**24. Arrosarioa eta angelusa**

- **Erref:** ARB-016/025
- **Iraupena:** 0:00:36. **Hasi:** 00:30:02. **Bukatu:** 00:30:38

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizkizunak eta otoitzak

**Laburpena:**

<p>Ama Birjinaren garaian, karrikan erreztatzen arrosarioa.</p>

**25. Maiatzeko Ama Birjina**

- **Erref:** ARB-016/026
- **Iraupena:** 0:00:43. **Hasi:** 00:30:38. **Bukatu:** 00:31:21

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak

**Laburpena:**

<p>Ama Birjinari loreak oparitzen zitzaizkion maiatzean.</p>

**26. Karrakak**

- **Erref:** ARB-016/027
- **Iraupena:** 0:01:01. **Hasi:** 00:31:21. **Bukatu:** 00:32:22

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak

**Laburpena:**

<p>Mutilek ontzi eta eltze zaharrak biltzen zituzten karrakekin herrian zehar, eta Aste Santuan ezkila-dorretik botatzen zituzten.</p>

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.  
*2026-08-02*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**  
Badihardugu Euskara Elkartea  
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar  
943121775 - ahotsak@ahotsak.com